

***BOSE***<sup>®</sup>



---

# LIFESTYLE<sup>®</sup> 135

## HOME ENTERTAINMENT SYSTEM

---

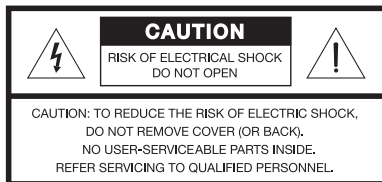
Setup Guide | Guía de instalación | Guide d'installation


# SAFETY INFORMATION


## Please read this guide

Please take the time to follow the instructions in this guide carefully. They will help you set up and operate your system properly and enjoy its advanced features. Please save this guide for future reference.

All Bose products must be used in accordance with local, state, federal, and industry regulations.



 The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle alerts the user to the presence of uninsulated, dangerous voltage within the system enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

 The exclamation point within an equilateral triangle alerts the user to the presence of important operating and maintenance instructions in this guide.

## WARNINGS:

- To prevent electric shock, match the wide blade of the line cord plug to the wide slot of the AC (mains) receptacle. Insert fully.
- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose the product to rain or moisture.
- Do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the apparatus. As with any electronic products, use care not to spill liquids into any part of the system. Liquids can cause a failure and/or a fire hazard.
- Do not place any naked flame sources, such as lighted candles, on or near the apparatus.
- Contains small parts that may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.



## CAUTIONS:

- Make no modifications to the system or accessories. Unauthorized alterations may compromise safety, regulatory compliance, and system performance, and may void the warranty.
- Long-term exposure to loud music may cause hearing damage. It is best to avoid extreme volume when using headphones, especially for extended periods.

## Notes:

- Where the mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, such disconnect device shall remain readily operable.
- The product must be used indoors. It is neither designed nor tested for use outdoors, in recreation vehicles, or on boats.
- The product label is located on the bottom or the back of the product.
- The interconnect cables included with this system are not approved for in-wall installation. Please check your local building codes for the correct type of wire and cable required for in-wall installation.
- This product is intended to be used only with the power supply provided.



廢電池請回收

Please dispose of used batteries properly, following any local regulations. Do not incinerate.



This product conforms to all EU Directive requirements as applicable by law. The complete Declaration of Conformity can be found at [www.Bose.com/static/compliance](http://www.Bose.com/static/compliance).

**Additional safety information**

See the additional instructions on the *Important Safety Information* sheet enclosed in the shipping carton.

**Important Safety Instructions**

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. When a polarized plug is used; Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in a way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



HDMI and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

©2011 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.



---

**CONTENTS** **5**

---

**WELCOME** **6**

---

Thank you .....	6
Unpacking .....	6
Wall mounting kit .....	7

**SYSTEM SETUP** **8**

---

Putting the system together .....	8
Step 1: Set up the speaker array .....	8
Step 2: Set up the control console .....	11
Step 3: Set up the Acoustimass® module .....	14
First time startup .....	15
Step 1: Set up the remote control .....	16
Step 2: Turn your system on and follow the on-screen instructions .....	16
If you have setup problems .....	17
Contacting customer service .....	17

# WELCOME

---

## Thank you

---

Thank you for choosing a Bose® LIFESTYLE® 135 system for your home. This guide provides step-by-step instructions for setting up your new system.

Your new home entertainment system includes a speaker array, control console, Acoustimass module, universal remote control and a dock for iPod or iPhone.

## Unpacking

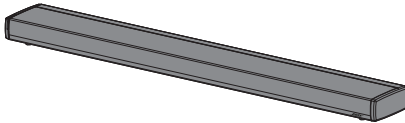
---

As you carefully unpack the carton, if any part appears damaged, do not attempt to use it. Notify Bose or your authorized Bose dealer immediately. For Bose contact information, refer to the address sheet included in the carton.

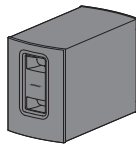
Be sure to save all of the packing materials. These provide the safest means for any necessary shipping or transporting.

### Carton contents:

- **Speaker array**



- **Acoustimass® module**



- **Accessory kits**

Each kit is identified by an icon on the box. The icons appear in the system setup steps to indicate where parts are located.

#### Cables and power cords kit



Audio input cable



AC power cord\*



AM antenna

\*The appropriate power cords for your region are supplied.

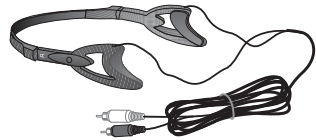
## Remote control kit



Remote control



Batteries



ADAPTiQ® audio calibration headset



Dock for iPod or iPhone



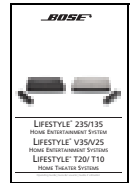
FM antenna



IR emitter cable



Stereo audio cable



Operating Guide



USB flash drive (for system updating only)

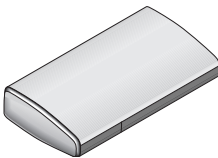


Speaker array extension feet

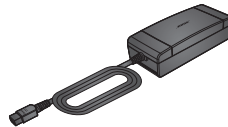


Acoustimass module feet

## Control console kit



Control console



Power supply



HDMI™ cable

## Wall mounting kit

The speaker array can be mounted on a wall. If you wish to do this, contact Bose to purchase the WB-135 Wall Mount Kit.

**CAUTION:** Do not use any wall-mounting hardware other than the WB-135 Wall Mount Kit to mount the speaker array on a wall.

**CAUTION:** Do not place the speaker array near or over a source of heat, such as a fireplace. Any damage that may occur to your speaker array as a result of placing it over a fireplace will not be covered by the limited warranty on your LIFESTYLE® system.

# SYSTEM SETUP

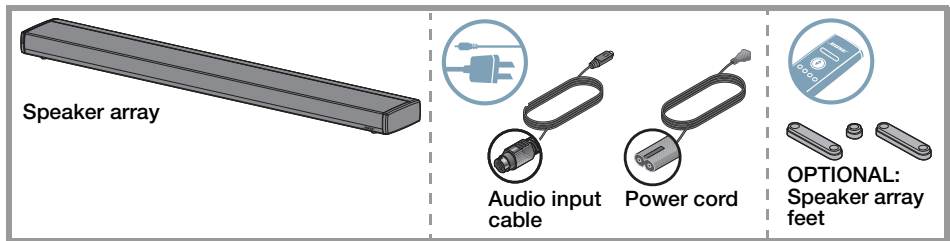
## Putting the system together

**Note:** The LIFESTYLE® 135 system uses the reflective surfaces of your room to deliver wide, spacious sound. For best sound quality, the speaker array should not be placed inside a cabinet, or diagonally in a corner.

**Note:** To avoid wireless interference, keep other wireless equipment, such as wireless computer network routers, cordless phones, microwave ovens, or other WIFI-enabled audio/video devices away from the speaker array and Acoustimass® module.

### Step 1: Set up the speaker array

What you need:

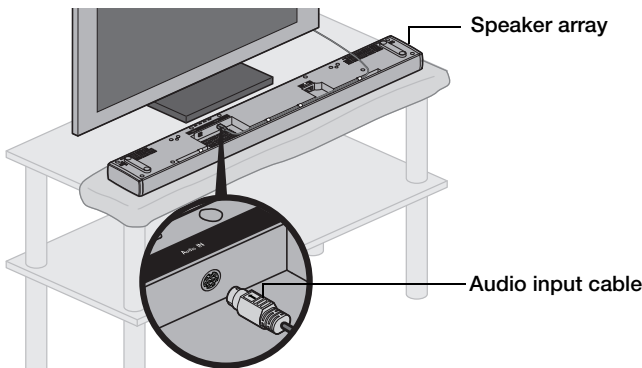


**A.** Lay the speaker array grille-side down on the table in front of your TV.

**Note:** To protect the surface of your table you may want to put a protective cloth under the speaker array until setup is complete. The foam bag removed from the speaker array could be used for this purpose.

**Note:** Be sure to remove all protective films from the speaker array before operating the system. They may affect acoustic performance if left in place.

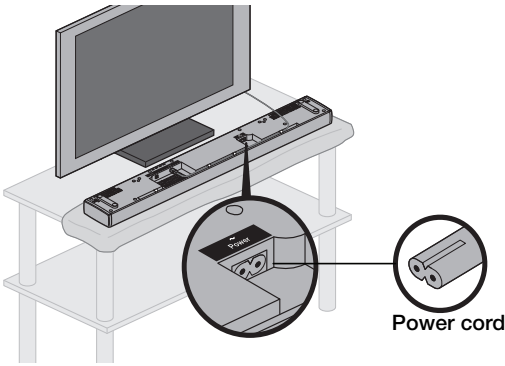
**B.** Plug the audio input cable into the connector labeled **Audio In** on the speaker array. Make sure the flat surface with the arrow on the plug faces up.



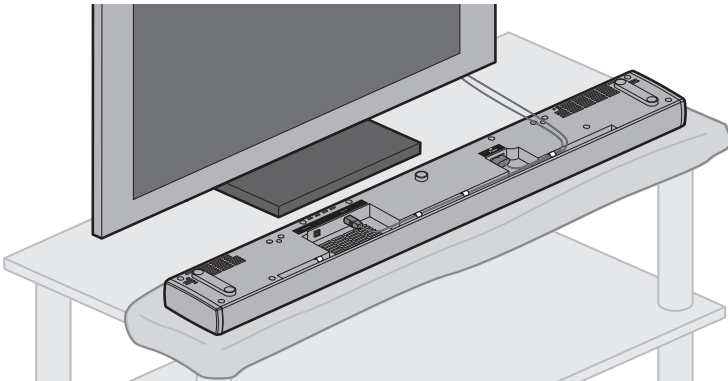


**C.** Plug the small end of the power cord into the connector labeled **Power**.

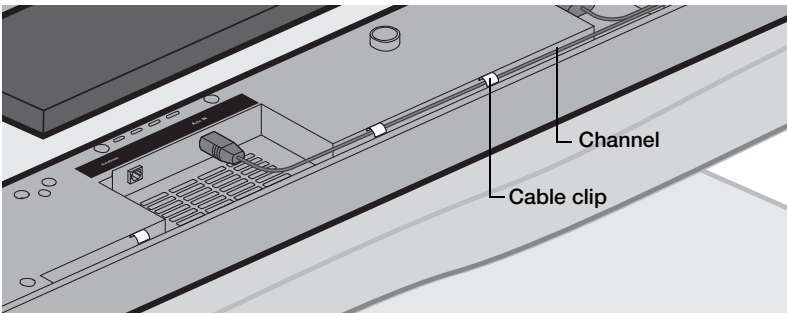
**Note:** Do not plug the power cord into an AC power outlet at this time. You will be instructed to do this later in the setup process.



**D.** Arrange the cables as needed for your setup location.



OPTIONAL: Secure cables under the clips in the channel running along the length of the speaker array.



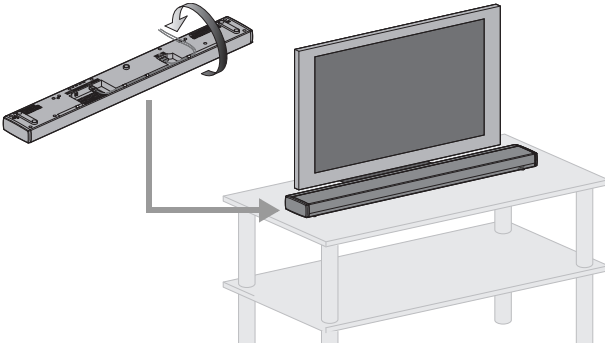
## SYSTEM SETUP

---

- E. Turn the speaker array over and place it in front of your TV with the speaker grille facing into the room.
- 

**CAUTION:** The speaker array must be placed on a solid flat surface. For proper support, all of the feet on the bottom of the speaker array must be resting on the table top

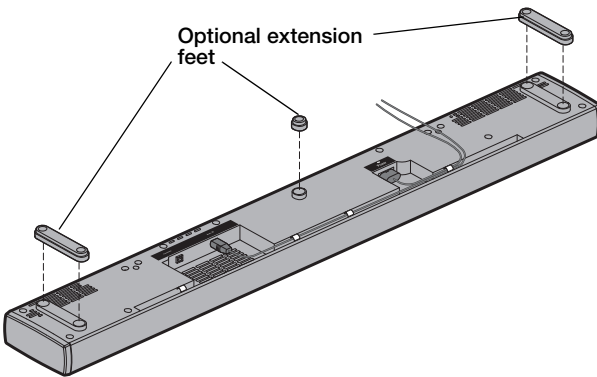
---



**CAUTION:** When positioning the speaker array, make sure it is not blocking any ventilation openings on your TV. Refer to the owner's guide that came with your TV and install in accordance with the manufacturer's instructions.

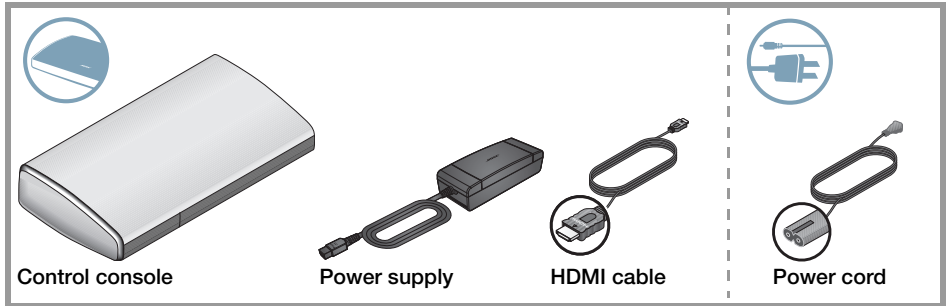
---

- F. OPTIONAL: To raise the speaker array and allow more space under it, you can install the optional extension feet (supplied).

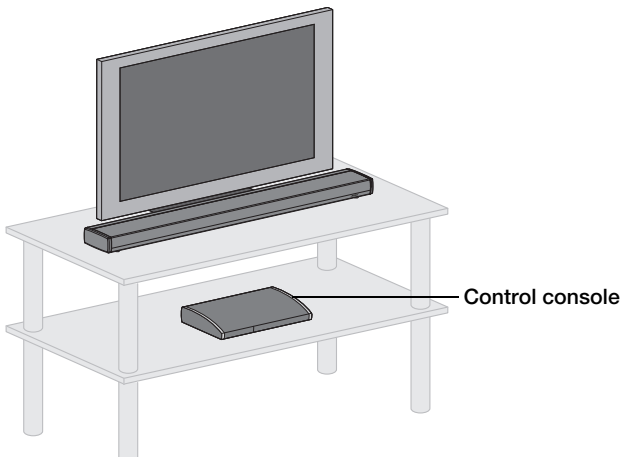


## Step 2: Set up the control console

What you need:



**A.** Place the control console on a flat, stable surface near your TV.

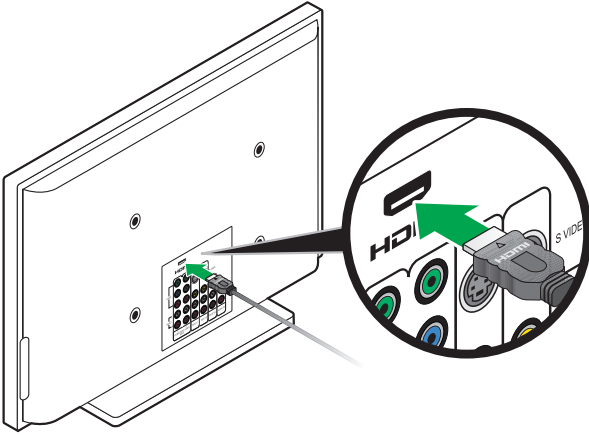


**Note:** Until your system is completely installed, it may be helpful to keep the control console positioned for easy access to its rear connection panel.

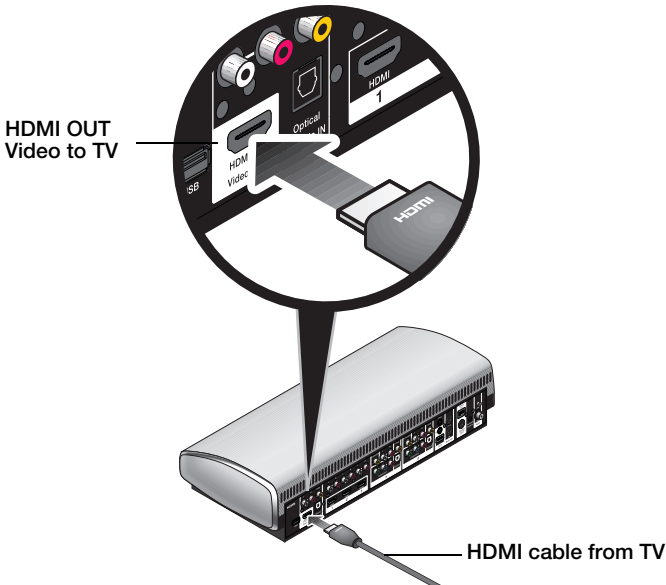
## SYSTEM SETUP

- B.** Plug one end of the HDMI cable into an HDMI INPUT connector on your TV.

**Note:** If an HDMI cable is already connected to an HDMI input on your TV, you can use this cable. Just disconnect the other end.



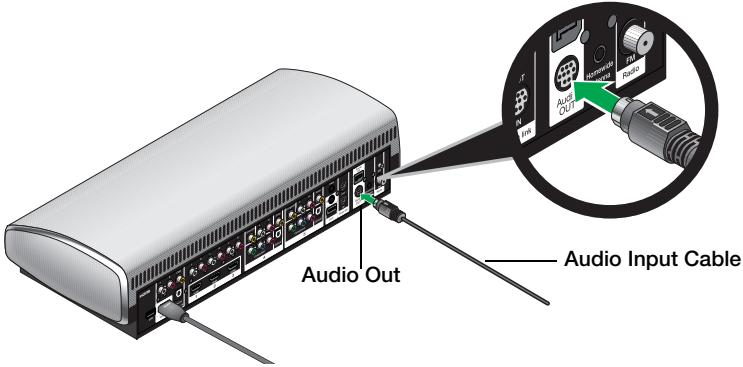
- C.** Plug the other end of the HDMI cable you are using into the connector labeled **HDMI OUT Video to TV** on the control console.



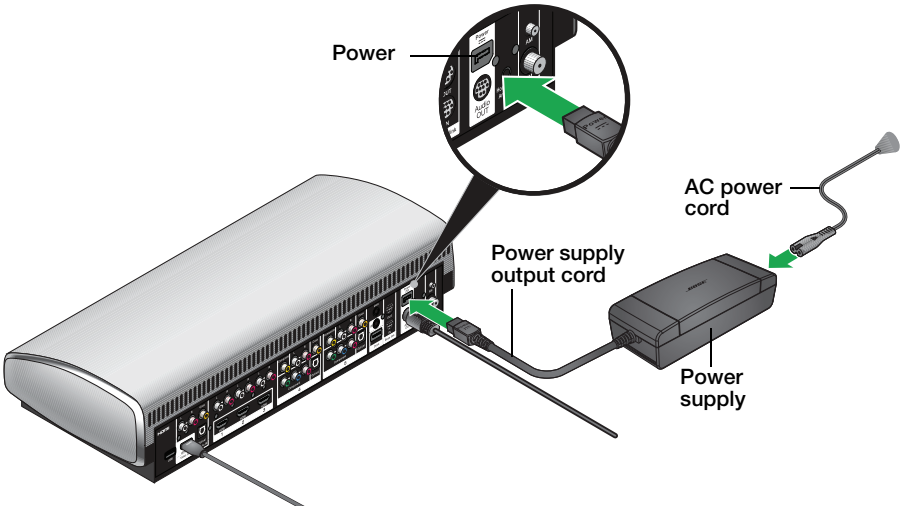
- D.** Plug the audio input cable coming from the speaker array into the connector labeled **Audio Out** on the control console.

Make sure the flat surface with the arrow on the plug faces up.

**Note:** Make sure the audio input cable is not plugged into a Bose® link connector.



- E.** Plug the power supply output cord into the connector labeled **Power**.

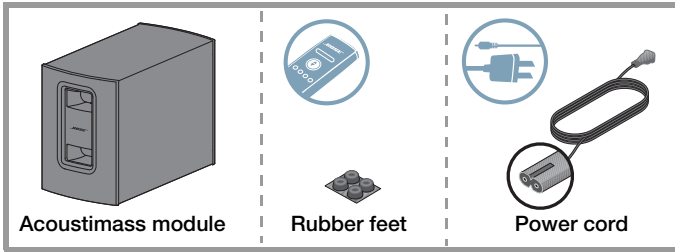


- F.** Plug a power cord into the power supply.

- G.** Plug the power cords from the speaker array and the control console into an AC (mains) power outlet.

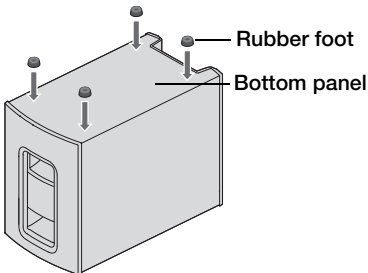
## Step 3: Set up the Acoustimass® module

What you need for the following steps:

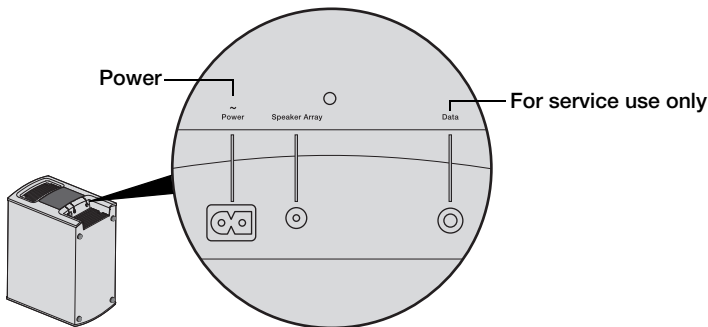


**CAUTION:** Choose a stable and level surface for the Acoustimass module. Vibration can cause the speaker to move, particularly on smooth surfaces like marble, glass, or highly polished wood.

- A.** When placing the Acoustimass® module on bare floors, or other smooth surfaces, attach the included rubber feet to the bottom of the module for greater stability and to protect your floor.

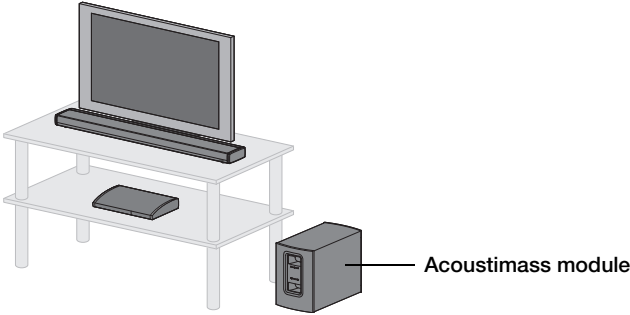


- B.** Plug the small end of the power cord into the **Power** connector.

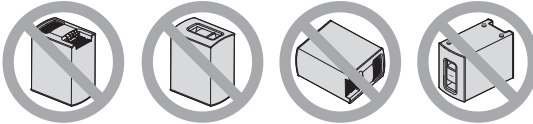


**C.** Place the Acoustimass® module according to the following guidelines:

- For best sound quality, stand the Acoustimass module on its feet along the same wall as your TV, or along any other wall in the front third of the room.
- The front opening of the module can face any direction.
- Make sure there is an AC outlet nearby.



**CAUTION:** Do not operate the Acoustimass module on its front end, back end, side, or top.

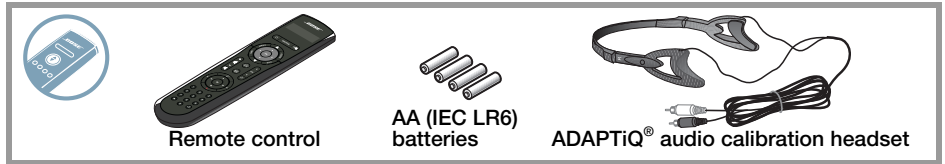


**Note:** Be sure to remove all protective films from the Acoustimass module before operating the system. They may affect acoustic performance if left in place.

**D.** Plug the Acoustimass module power cord into an AC (mains) power outlet.

## First time startup

What you need for the following steps:

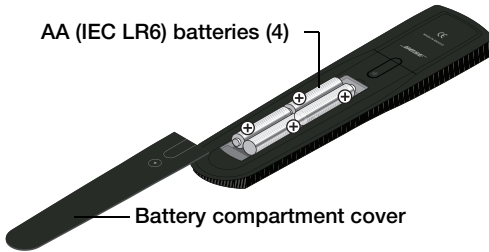


**Before you start:**

- Do not connect any devices to the control console at this time. The instructions provided on your TV will tell you when to do this.
- Make sure the speaker array and Acoustimass module are in their final positions before performing the ADAPTiQ audio calibration.

### Step 1: Set up the remote control

- A.** Slide the battery compartment cover off the back of the remote control.



- B.** Install four AA (IEC LR6) batteries, matching the polarity markings (+ and -) to the markings inside the battery compartment.
- C.** Slide the battery cover back into place.

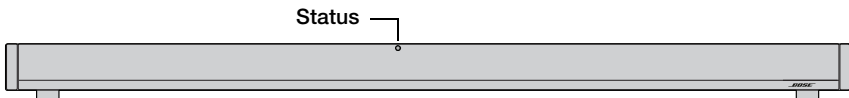
### Step 2: Turn your system on and follow the on-screen instructions

- A.** Press the power button (⏻) on the control console to turn on your system.

Because the system is in a low power state when in standby, it takes several seconds to start. When the power light on the control console changes from blinking to steady green, your system is ready to use.



- B.** Check that the status indicator on the speaker array is off.



#### **If the Status indicator is blinking orange:**

- There is no wireless connection between the speaker array and the Acoustimass® module.
- See the Troubleshooting table in the back of the operating guide and follow the instructions for correcting the problem of “No Sound.”



- C.** Turn on your TV.
- D.** Using the remote that came with your TV, change the TV input to the one that is connected to your LIFESTYLE® system.
- E.** Follow the instructions on your TV screen. You will be prompted to do the following:
  - Select your language.
  - Run the ADAPTiQ® audio calibration system.
  - Connect and set up audio/video devices using the UNIFY® intelligent integration system.
  - Configure your Bose® remote to control your connected devices.

## **If you have setup problems**

---

If you experience any difficulties during the setup process, such as an unrecognized device remote or a connection error, you can go to the UNIFY menu at any time and correct or change part of your system setup. See “Changing Your System Setup” in your system operating guide.

For help in trying to resolve any problems, see the troubleshooting table in your system operating guide.

## **Contacting customer service**

---

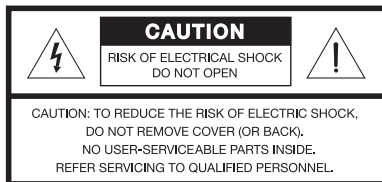
For additional help in solving problems, contact Bose® Customer Service. See the address sheet included with your system.


# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD


## Lea esta guía del usuario

Dedique el tiempo que sea necesario para seguir atentamente las instrucciones de esta guía, que le ayudarán a configurar y utilizar correctamente el sistema y a disfrutar de todas sus funciones avanzadas. Guarde esta guía para utilizarla como material de referencia en el futuro.

Todos los productos Bose deben utilizarse de acuerdo con las normas locales, estatales, federales e industriales.



 El símbolo de relámpago con una flecha dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

 El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero avisa al usuario de que existen instrucciones de operación y mantenimiento importantes en esta guía.

## ADVERTENCIAS:

- Para evitar que se produzcan descargas eléctricas, haga coincidir la patilla ancha de la clavija del cable de línea con la ranura ancha de la toma de red e insértela completamente.
- Con el fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponga el producto a la lluvia o la humedad.
- No exponga este aparato a salpicaduras o goteo. No coloque encima o cerca del aparato objetos que contengan líquidos, como jarrones. Al igual que con cualquier producto electrónico, evite que se derramen líquidos en los componentes del sistema, ya que pueden provocar averías o riesgo de incendio.
- No coloque sobre el aparato o cerca de éste llamas vivas, por ejemplo, velas.
- Contiene piezas pequeñas que pueden suponer riesgo de asfixia. No adecuado para niños de menos de 3 años.



## PRECAUCIONES:

- No realice modificaciones en el sistema o los accesorios. Las alteraciones no autorizadas pueden comprometer aspectos de seguridad, cumplimiento normativo y rendimiento del sistema, y pueden anular la garantía.
- La exposición prolongada a música a gran volumen puede causar lesiones auditivas. Evite utilizar los auriculares a un volumen extremo, en especial durante largos periodos de tiempo.

## Notas:

- Si se utiliza la clavija de red o el conector del aparato como dispositivo de desconexión, deberá poder accionarse fácilmente.
- Este producto debe utilizarse en espacios interiores. No está diseñado ni se ha probado para uso al aire libre, en vehículos de recreo o embarcaciones.
- La etiqueta del producto se encuentra en la base o la parte posterior del producto.
- Los cables de interconexión incluidos con el sistema no están homologados para instalación dentro de la pared. Consulte las normas de construcción locales para conocer el tipo correcto de cables requeridos para instalación dentro de la pared.
- Este producto sólo se debe utilizar con la fuente de alimentación proporcionada.



Deseche correctamente las pilas usadas, siguiendo las disposiciones locales. No las quemé.



Este producto cumple todos los requisitos de las Directivas de la UE que requiere la ley. Encontrará la declaración de conformidad completa en [www.Bose.com/static/compliance](http://www.Bose.com/static/compliance).

**Información de seguridad adicional**

Consulte las instrucciones adicionales de la hoja *Información de seguridad importante* que se incluye en el embalaje de envío.

**Instrucciones de seguridad importantes**

1. Lea las siguientes instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Tenga presentes todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Límpielo sólo con un trapo seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, salidas de aire caliente, cocinas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.
9. Cuando se utiliza un enchufe polarizado; No elimine el mecanismo de seguridad del enchufe con toma a tierra o polarizado. Los enchufes polarizados disponen de dos clavijas, una de mayor tamaño que la otra. Los enchufes con toma a tierra tienen dos clavijas y un tercer terminal de tierra. La patilla ancha y el tercer terminal se incluyen como medida de seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en la toma, póngase en contacto con un electricista para sustituir la toma antigua.
10. Proteja el cable de alimentación de forma que nadie lo pise ni quede pinzado, en particular cerca de enchufes, receptáculos de tomas múltiples y en el lugar en que sale del aparato.
11. Utilice sólo conexiones y accesorios suministrados por el fabricante.
12. Utilícelo sólo con el carrito, soporte, trípode, abrazadera o mesa suministrados por el fabricante o incluidos con el dispositivo. Cuando utilice un carrito, tenga cuidado al mover el carrito con el dispositivo para evitar que caiga y produzca daños.
13. Desenchufe el aparato si se produce una tormenta eléctrica o si no lo va a utilizar durante periodos prolongados de tiempo.
14. Toda reparación debe ser realizada por personal cualificado. Lleve el dispositivo a reparar si presenta algún daño, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se han vertido líquidos o se han caído objetos sobre el dispositivo o ha estado expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona correctamente o ha caído al suelo.



HDMI y el logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en Estados Unidos y otros países.

iPod e iPhone son marcas comerciales de Apple, Inc. registradas en EE UU y otros países.

©2011 Bose Corporation. Ninguna parte de este trabajo podrá reproducirse, modificarse, distribuirse o usarse de ninguna otra manera sin permiso previo y por escrito.



---

<b>BIENVENIDO</b>	<b>6</b>
Gracias . . . . .	6
Desembalaje . . . . .	6
Kit de montaje en pared . . . . .	7
<b>INSTALACIÓN DEL SISTEMA</b>	<b>8</b>
Montar el sistema . . . . .	8
Paso 1: Instalar el conjunto de altavoces . . . . .	8
Paso 2: Instale la consola de control . . . . .	11
Paso 3: Instale el módulo Acoustimass® . . . . .	14
Primera puesta en marcha . . . . .	15
Paso 1: Configurar el control remoto . . . . .	16
Paso 2: Encienda el sistema y siga las instrucciones de la pantalla . . . . .	16
Si tiene problemas de instalación . . . . .	17
Datos de contacto del Servicio de atención al cliente . . . . .	17

# BIENVENIDO

## Gracias

Gracias por elegir un sistema Bose® LIFESTYLE® 135 para su hogar. Esta guía le proporciona instrucciones paso a paso para instalar el nuevo sistema.

El nuevo sistema de entretenimiento en el hogar incluye un conjunto de altavoces, una consola de control, un módulo Acoustimass, un control remoto universal y una base para iPod o iPhone.

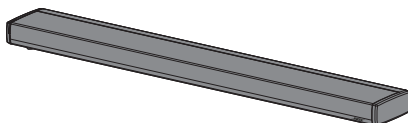
## Desembalaje

Mientras desembala la caja con cuidado, compruebe si hay piezas dañadas. Si es así, no intente utilizar el producto. Informe inmediatamente a Bose o a su distribuidor Bose autorizado. Encontrará los datos de contacto de Bose en la página de direcciones que se incluye con el sistema.

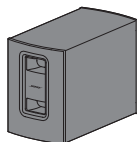
Guarde todos los materiales de embalaje, ya que proporcionan el modo más seguro para su expedición o transporte en caso necesario.

### Contenido de la caja:

- **Conjunto de altavoces**



- **Módulo Acoustimass®**



- **Kits de accesorios**

Cada kit se identifica en la caja con un icono. Los iconos aparecen en los pasos de instalación del sistema para indicar dónde se encuentran las partes.

#### Kit de cables y cables de alimentación



Cable de entrada de audio



Cable de alimentación de CA\*



Antena de AM

\*Se incluyen los cables de alimentación adecuados para su región.

## Kit de control remoto



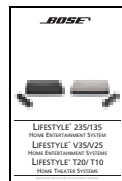
Control remoto



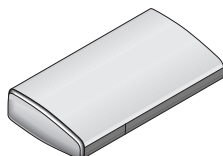
Pilas

Auriculares de calibración de audio  
ADAPTiQ®Base para  
iPod o iPhone

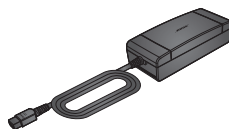
Antena de FM

Cable emisor de  
infrarrojosCable de audio  
estéreoGuía del  
usuarioUnidad flash USB  
(sólo para la actualización  
del sistema)Patas de extensión  
del conjunto de  
altavocesPatas del módulo  
Acoustimass

## Kit de consola de control



Consola de control



Fuente de alimentación



Cable HDMI™

## Kit de montaje en pared

El conjunto de altavoces puede montarse en una pared. Si desea hacerlo, póngase en contacto con Bose para adquirir el Kit de montaje en pared WB-135.

**PRECAUCIÓN:** No utilice ningún otro accesorio de montaje en pared distinto del Kit WB-135 para instalar el conjunto de altavoces de este modo.

**PRECAUCIÓN:** No coloque el conjunto de altavoces cerca o sobre una superficie de calor, como una chimenea. La garantía limitada del sistema LIFESTYLE® no cubrirá los daños que puedan producirse en un conjunto de altavoces colocado sobre una chimenea.

# INSTALACIÓN DEL SISTEMA

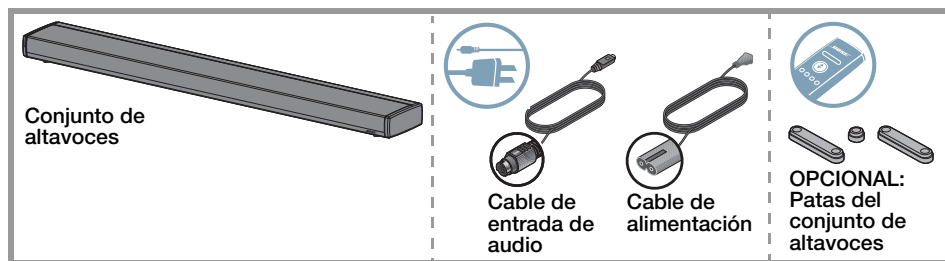
## Montar el sistema

**Nota:** El sistema LIFESTYLE® 135 utiliza las superficies reflectantes de la habitación para brindar un sonido amplio y espacioso. Para obtener una calidad óptima de sonido no deberá ubicar el conjunto de altavoces dentro de un armario o en diagonal en un rincón.

**Nota:** Para evitar interferencias inalámbricas, mantenga otros equipos inalámbricos, como routers inalámbricos para redes de ordenadores, teléfonos inalámbricos, hornos de microondas u otros dispositivos de audio/vídeo con WIFI, lejos del conjunto de altavoces y del módulo Acoustimass®.

### Paso 1: Instalar el conjunto de altavoces

Necesitará lo siguiente:

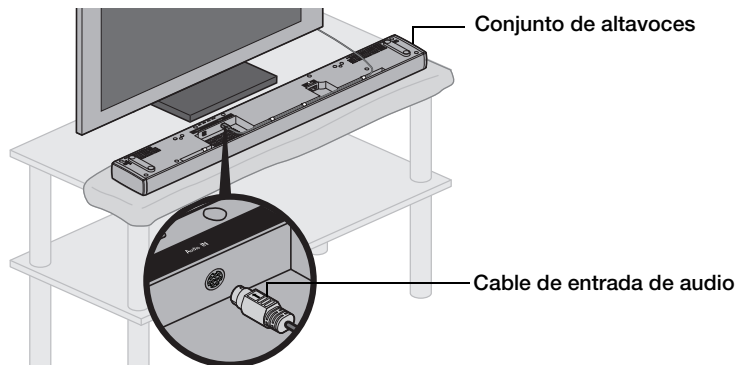


- A.** Coloque la rejilla del conjunto de altavoces apoyada sobre un lado en la mesa delante del televisor.

**Nota:** Para proteger la superficie de la mesa conviene colocar un trapo debajo del conjunto de altavoces hasta que termine la instalación. Para ello puede servirle la bolsa de espuma extraída del conjunto de altavoces.

**Nota:** Asegúrese de retirar todas las películas protectoras del conjunto de altavoces antes de poner en marcha el sistema. Si no las retira puede verse afectado el rendimiento acústico.

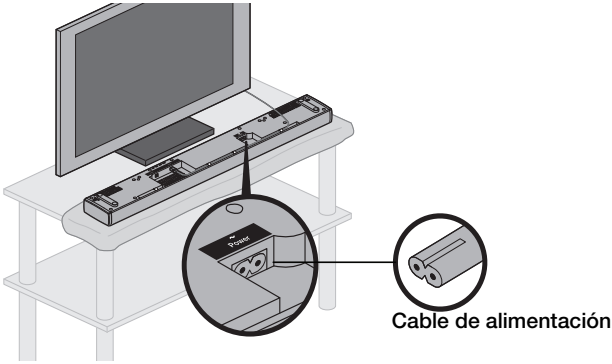
- B.** Conecte el cable de entrada de audio en el conector que lleva la etiqueta **Audio In** en el conjunto de altavoces. Compruebe que la superficie plana con la flecha en el conector queda mirando hacia arriba.



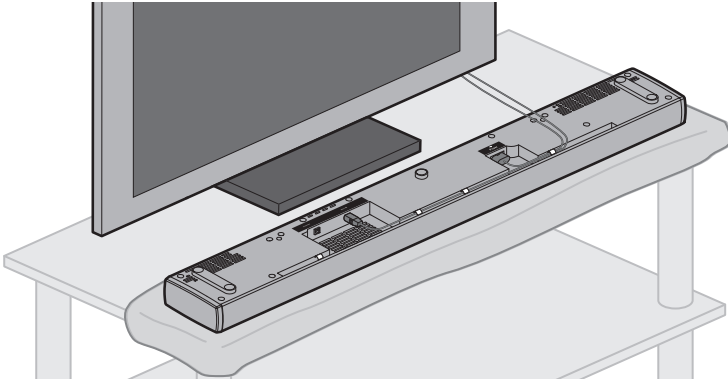


- C.** Inserte el extremo pequeño del cable de alimentación en el conector con la etiqueta **Power**.

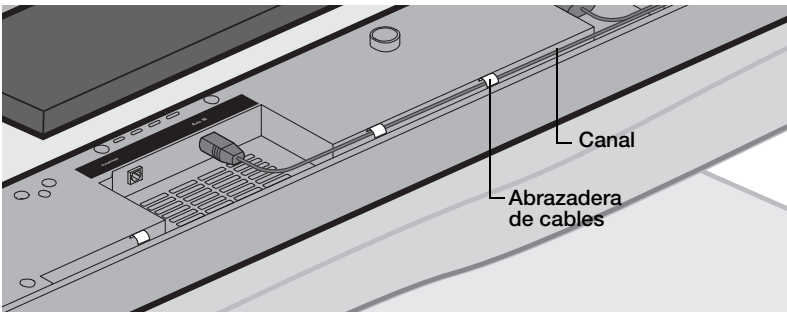
**Nota:** No enchufe todavía el cable de alimentación a una toma de alimentación de CA. Se le indicará cuándo debe hacerlo más adelante en el proceso de instalación.



- D.** Disponga los cables de la forma que necesite para la ubicación de instalación.



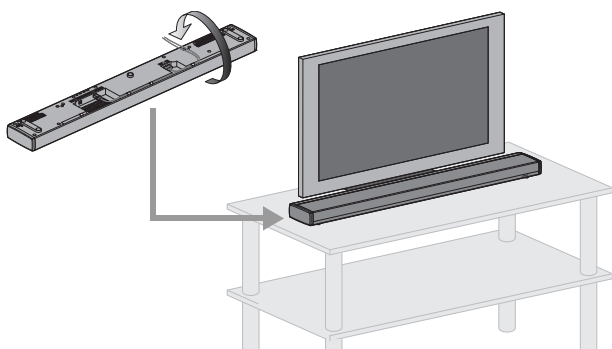
OPCIONAL: Sujete los cables con abrazaderas en el canal que se extiende a lo largo de la longitud del conjunto de altavoces.



## INSTALACIÓN DEL SISTEMA

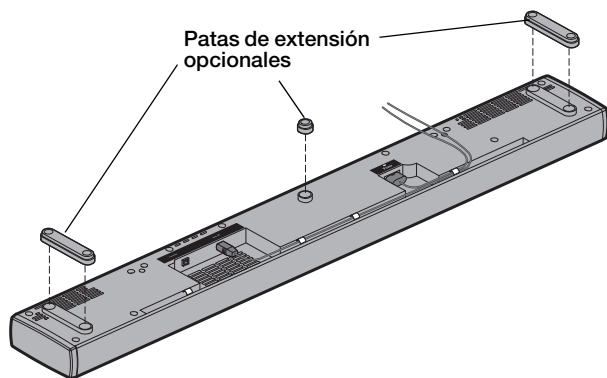
- E.** Dé la vuelta al conjunto de altavoces y colóquelo delante del televisor con la rejilla de los altavoces orientada hacia la habitación.

**PRECAUCIÓN:** El conjunto de altavoces debe colocarse en una superficie plana y sólida. Para conseguir un soporte correcto, todas las patas de la base del conjunto de altavoces deberán apoyarse en la superficie de la mesa



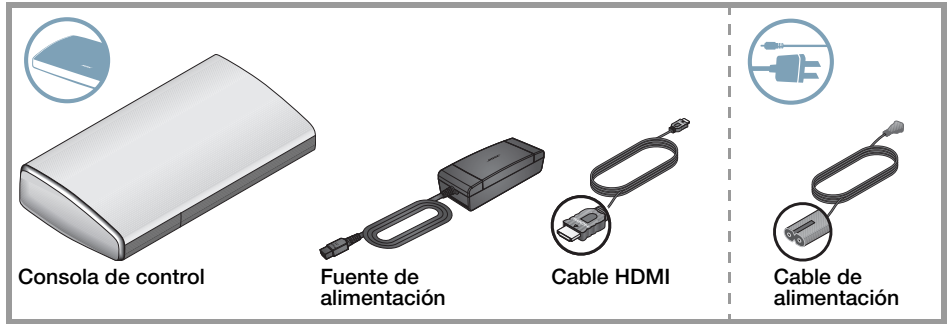
**PRECAUCIÓN:** Cuando coloque el conjunto de altavoces, asegúrese de que no bloquea ninguna abertura de ventilación del televisor. Consulte la guía del usuario incluida con el televisor e instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

- F. OPCIONAL:** Para elevar el conjunto de altavoces y dejar más espacio por debajo, puede instalar las patas de extensión opcionales (incluidas).

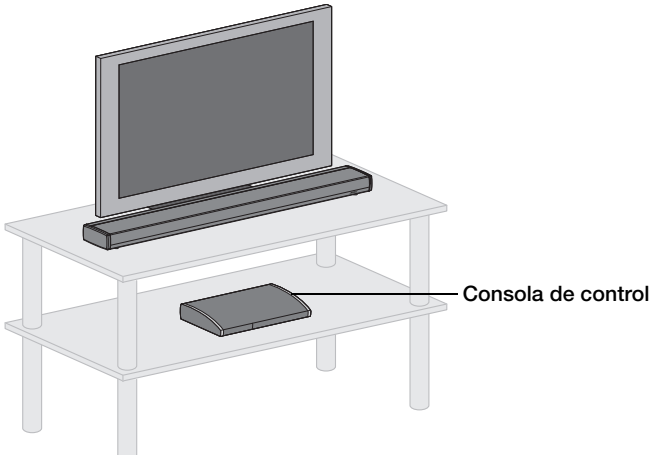


## Paso 2: Instale la consola de control

Necesitará lo siguiente:



- A.** Coloque la consola de control sobre una superficie plana y estable cerca del televisor.

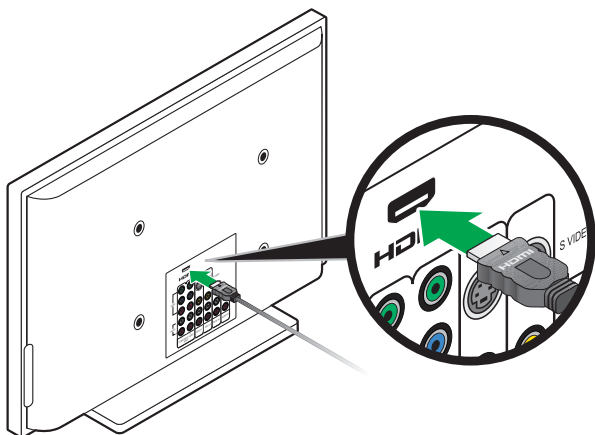


**Nota:** Puede colocar la consola de control en un sitio que permita acceder fácilmente al panel de conexiones posterior hasta que el sistema esté totalmente instalado.

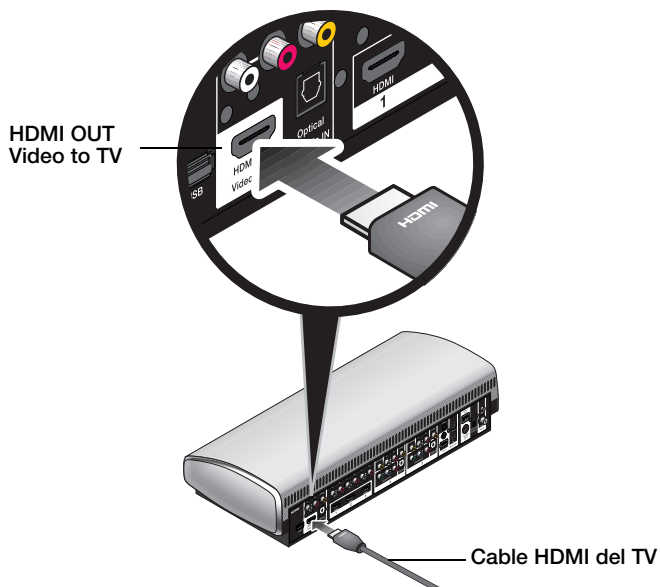
## INSTALACIÓN DEL SISTEMA

- B.** Conecte un extremo del cable HDMI al conector HDMI INPUT del televisor.

**Nota:** Si ya hay un cable HDMI conectado a una entrada HDMI del televisor, puede utilizarlo. Sólo tiene que desconectar el otro extremo.



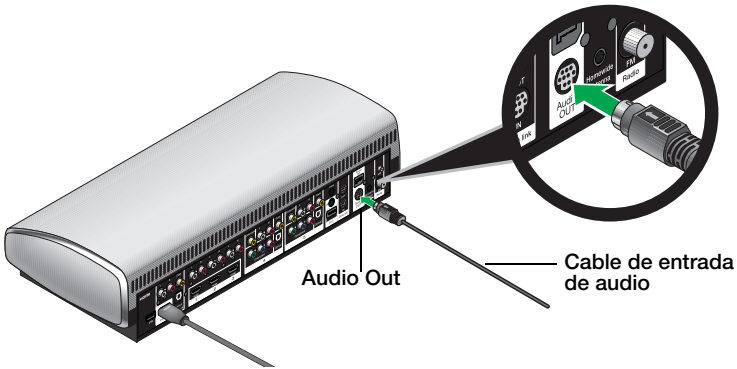
- C.** Conecte el otro extremo del cable HDMI que está utilizando al conector con la etiqueta **HDMI OUT Video to TV** de la consola de control.



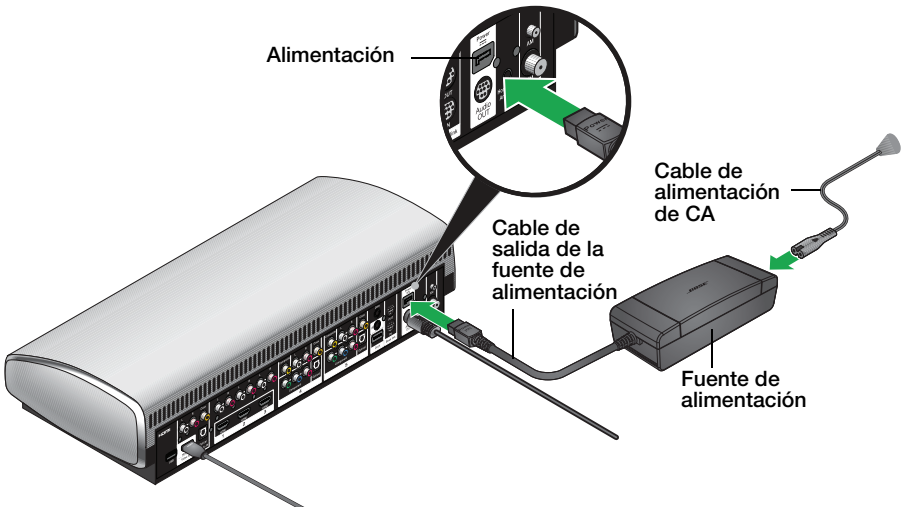
- D.** Conecte el cable de entrada de audio que sale del conjunto de altavoces en el conector que lleva la etiqueta **Audio Out** en la consola de control.

Compruebe que la superficie plana con la flecha en el conector queda mirando hacia arriba.

**Nota:** Asegúrese de que el cable de entrada de audio no está conectado a un conector Bose® link.



- E.** Enchufe el cable de salida de la fuente de alimentación en el conector con la etiqueta **Power**.



- F.** Enchufe un cable de alimentación en la fuente de alimentación.
- G.** Enchufe los cables de alimentación desde el conjunto de altavoces y la consola de control a una toma de alimentación de CA (de red).

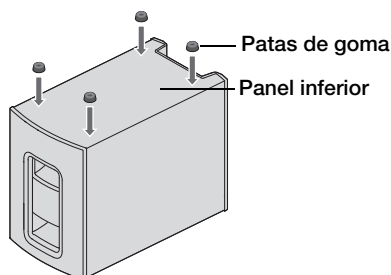
### Paso 3: Instale el módulo Acoustimass®

Esto es lo que necesita para los pasos siguientes:

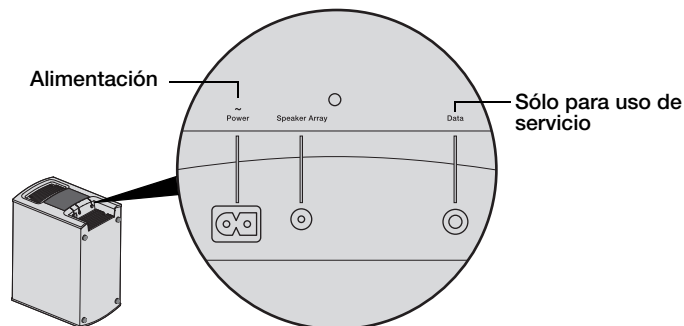


**PRECAUCIÓN:** Elija una superficie estable y plana para el módulo Acoustimass. La vibración puede causar el movimiento de los altavoces, en particular sobre superficies uniformes tales como mármol, cristal o madera muy pulida.

- A.** Cuando coloque el módulo Acoustimass® en suelos vacíos u otras superficies planas, coloque las patas de goma incluidas en la base del módulo para conseguir mayor estabilidad y proteger el suelo.

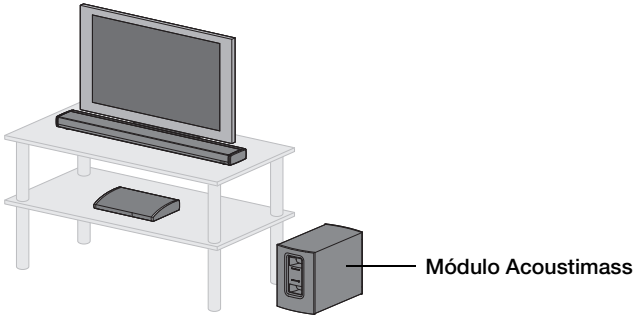


- B.** Enchufe el extremo pequeño del cable eléctrico de CA en el conector **Power**.

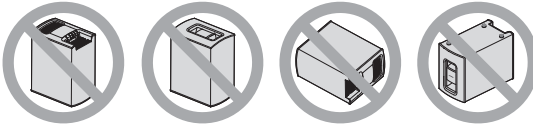


**C.** Coloque el módulo Acoustimass® de acuerdo con las directrices siguientes:

- Para obtener una calidad de audio óptima, apoye el módulo Acoustimass sobre sus patas en la misma pared que el televisor o en cualquier otra pared en el tercio frontal de la habitación.
- La abertura frontal del módulo puede estar orientada en cualquier dirección.
- Compruebe que hay cerca una toma de CA activa.



**PRECAUCIÓN:** No coloque el módulo Acoustimass sobre su parte frontal, posterior, lateral o superior.

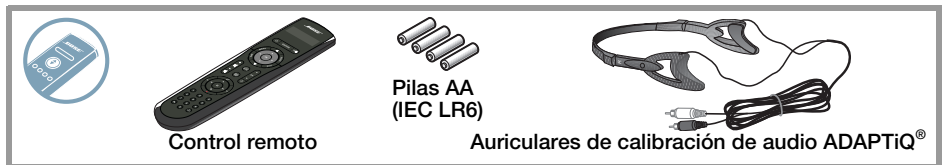


**Nota:** Asegúrese de retirar todas las películas protectoras del módulo Acoustimass antes de poner en marcha el sistema. Si no las retira puede verse afectado el rendimiento acústico.

**D.** Enchufe el cable de alimentación del módulo Acoustimass en una toma de alimentación de CA (de red).

## Primera puesta en marcha

Esto es lo que necesita para los pasos siguientes:

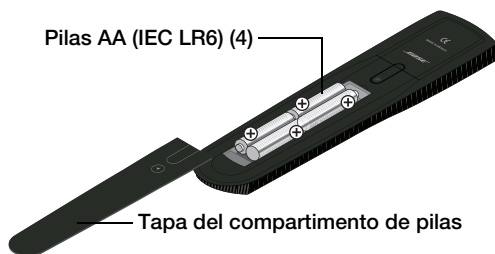


### Antes de comenzar:

- No conecte ningún dispositivo a la consola de control en este momento. Las instrucciones que aparecen en la televisión le indicarán cuándo hacerlo.
- Asegúrese de que el conjunto de altavoces y el módulo Acoustimass están en sus posiciones definitivas antes de realizar la calibración de audio ADAPTIQ®.

### Paso 1: Configurar el control remoto

- A.** Retire la tapa del compartimento de pilas, situado en la parte posterior del control remoto.



- B.** Inserte cuatro pilas AA (IEC LR6) nuevas, haciendo coincidir las marcas de polaridad (+ y -) en el interior del compartimento.
- C.** Vuelva a colocar la tapa del compartimento de pilas.

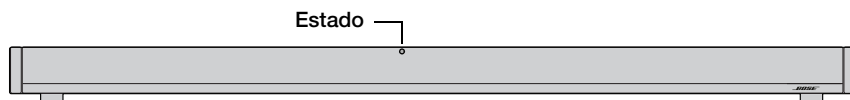
### Paso 2: Encienda el sistema y siga las instrucciones de la pantalla

- A.** Presione el botón de encendido (⏻) de la consola de control para encender el sistema.

Dado que el sistema tiene poca energía en reposo, tardará unos segundos en ponerse en marcha. Cuando la luz de encendido de la consola de control deje de parpadear y se quede verde, el sistema está listo para usar.



- B.** Compruebe que el indicador de estado del conjunto de altavoces está apagado.



#### **Si el indicador de estado está parpadeando en naranja:**

- No hay conexión inalámbrica entre el conjunto de altavoces y el módulo Acoustimass®.
- Consulte la tabla de Resolución de problemas en la parte posterior de la guía del usuario y siga las instrucciones para corregir el problema de "No hay sonido".



- C.** Encienda el televisor.
- D.** Empleando el control remoto del televisor, cambie la entrada del televisor a la que está conectada en el sistema LIFESTYLE®.
- E.** Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del televisor. El sistema le indicará lo siguiente:
  - Seleccione su idioma.
  - Ejecute el sistema de calibración de audio ADAPTIQ®.
  - Conecte y configure los dispositivos de audio/vídeo empleando el sistema de integración inteligente UNIFY®.
  - Configure el control remoto Bose® para manejar los dispositivos conectados.

## **Si tiene problemas de instalación**

---

Si tiene alguna dificultad durante el proceso de instalación, por ejemplo, si no se reconoce el control remoto de un dispositivo o se produce un error de conexión, puede volver al menú UNIFY en cualquier momento y corregir o cambiar parte de la instalación del sistema. Consulte “Modificar la instalación del sistema” en la Guía del usuario.

Si necesita ayuda para intentar resolver algún problema, consulte la tabla de resolución de problemas en la guía del usuario del sistema.

## **Datos de contacto del Servicio de atención al cliente**

---

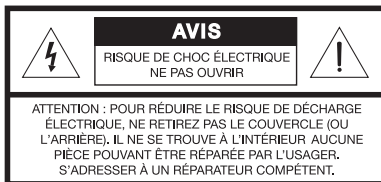
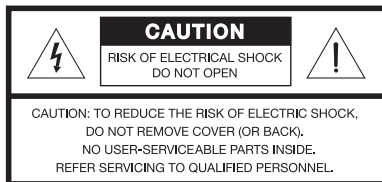
Si necesita ayuda adicional para solucionar un problema, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Bose®. Consulte la hoja de direcciones incluida con el sistema.


# INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ


## Veillez lire ce guide

Prenez le temps de lire attentivement les instructions de cette notice d'utilisation. Elles vous seront précieuses pour installer et utiliser correctement votre système et vous aideront à tirer le meilleur parti de sa technologie. Conservez cette notice d'utilisation pour référence ultérieure.

Tous les produits Bose doivent être utilisés en respectant les réglementations locales et nationales.



 Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.

 Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'utilisation.

## AVERTISSEMENTS :

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, insérez bien la fiche du cordon d'alimentation dans la fente correspondante de la prise d'alimentation.
- Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur aucune partie de l'appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.
- Ne jamais placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Certaines petites pièces présentent un risque de suffocation. Ne pas laisser à la portée des enfants de moins de 3 ans.



## ATTENTION

- N'apportez aucune modification au système ou aux accessoires. Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et les performances, et invalidera la garantie.
- L'écoute prolongée de musique à volume élevé peut causer des troubles auditifs. Il est conseillé de ne pas utiliser le casque audio au volume maximum, en particulier pendant de longues durées.

## Remarques :

- Lorsque la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- Ce produit doit être utilisé à l'intérieur. Il n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.
- L'étiquette d'identification du produit est située à la base ou à l'arrière de l'appareil.
- Les câbles d'interconnexion fournis avec cet appareil n'ont pas été approuvés pour une installation encastrée. Consultez la réglementation locale pour connaître le type de câblage correct pour une installation encastrée.
- Utilisez exclusivement le cordon fourni avec ce produit.



廢電池請回收

Veiller à se débarrasser des piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne l'incinérerez pas.



Ce produit est conforme à toutes les directives de la Communauté Européenne qui s'y appliquent. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.bose.com/static/compliance](http://www.bose.com/static/compliance).

### Informations de sécurité complémentaires

Vous trouverez des instructions complémentaires dans le document intitulé *Informations de sécurité importantes* joint au carton d'expédition.

### Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Veuillez lire ces instructions.
2. Veuillez conserver ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Si une fiche avec mise à la terre est utilisée, veillez à ne pas désactiver la sécurité offerte par les fiches de type terre ou polarisées. Les fiches polarisées sont équipées de deux bornes de largeurs différentes. Les prises de type terre sont équipées de deux fiches mâles et d'un orifice pour la mise à la terre. Cet orifice (fiche femelle) est destiné à assurer votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour qu'il remplace cette prise obsolète.
10. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.
11. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez uniquement le chariot, le support, le trépied, l'équerre ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, faites attention à ne pas vous blesser en déplaçant l'ensemble chariot/appareil, car celui-ci risque de basculer.
13. Débranchez cet appareil pendant les orages ou au cours des longues périodes de non utilisation.
14. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).



HDMI et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC, aux USA et dans d'autres pays.

iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc., et des marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

©2011 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.



**BIENVENUE** **6**

Merci ! .....	6
Déballage .....	6
Kit de montage mural .....	7

**CONFIGURATION DU SYSTÈME** **8**

Assemblage du système .....	8
Étape 1: Installation de l'enceinte array .....	8
Étape 2: Installation de la console .....	11
Étape 3: Installation du module Acoustimass® .....	14
Première mise en service .....	15
Étape 1: Configurer la télécommande .....	16
Étape 2: Mettez votre système sous tension et suivez les instructions qui s'affichent .....	16
En cas de problème lors de la configuration .....	17
Comment contacter le service client .....	17

# BIENVENUE

## Merci !

Nous vous remercions d'avoir choisi un système home cinéma Bose® LIFESTYLE®. Ce guide contient des instructions pour l'installation et la configuration étape par étape de votre nouveau système.

Votre nouveau système home cinéma comprend une enceinte array, une console de commande, un module Acoustimass, une télécommande universelle et une station d'accueil pour iPod ou iPhone.

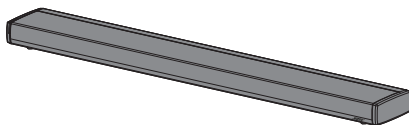
## Déballage

Lors du déballage, si vous remarquez que l'un des éléments du système semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Avertissez immédiatement Bose ou un revendeur Bose® agréé. Pour contacter Bose, consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

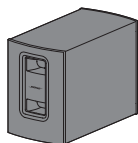
Mettez de côté tous les matériaux d'emballage. Ils offriront la meilleure protection possible en cas d'expédition ou de transport.

### Contenu du carton:

- **Enceinte array**



- **Module Acoustimass®**



- **Kits d'accessoires**

Chaque kit est identifié par une icône sur le carton. Ces icônes sont affichées lors de la configuration du système pour indiquer l'emplacement des pièces nécessaires.

#### Kit de câbles et cordons d'alimentation



Câble d'entrée audio



Cordon d'alimentation secteur\*



Antenne AM

\*Le cordon d'alimentation approprié à votre région est fourni.

## Kit de la télécommande



Télécommande



Piles



Casque de calibrage audio ADAPTiQ®

Station d'accueil  
pour iPod ou  
iPhone

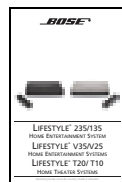
Antenne FM



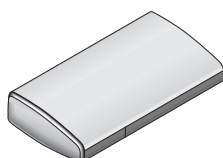
Câble émetteur IR



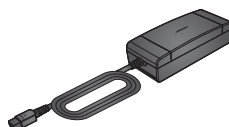
Câble audio stéréo

Guide  
d'utilisationClé USB (uniquement pour  
la mise à jour du système)Pieds d'extension  
enceinte arrayPieds du module  
Acoustimass

## Kit de la console de commande



Console de commande



Boîtier d'alimentation



Câble HDMI™

## Kit de montage mural

L'enceinte array peut être montée au mur. Pour ce faire, contactez Bose afin d'acquérir le kit de montage mural WB-135.

**ATTENTION :** Pour fixer l'enceinte array au mur, n'utilisez pas de matériel de fixation murale autre que le kit WB-135.

**ATTENTION :** Ne placez pas l'enceinte array à proximité d'une source de chaleur telle qu'une cheminée. Tout dommage subi par votre enceinte array par suite d'une mise en place à proximité d'une source de chaleur ne sera pas couvert par la garantie limitée de votre système LIFESTYLE®.

# CONFIGURATION DU SYSTÈME

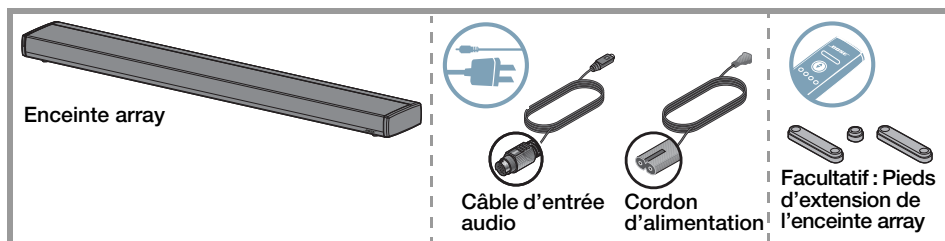
## Assemblage du système

**Remarque :** Le système LIFESTYLE® 135 utilise les réflexions sur les surfaces de la pièce pour produire une impression d'espace sonore. Pour obtenir un son de qualité, il est déconseillé de placer l'enceinte array dans un meuble fermé ou en diagonale dans un angle.

**Remarque :** Pour éviter les interférences radio, éloignez les autres équipements générant des ondes radio (routeur WiFi, autre appareil sans fil, four à micro-ondes, etc.), de l'enceinte array et du module Acoustimass®.

### Étape 1 : Installation de l'enceinte array

Accessoires nécessaires :

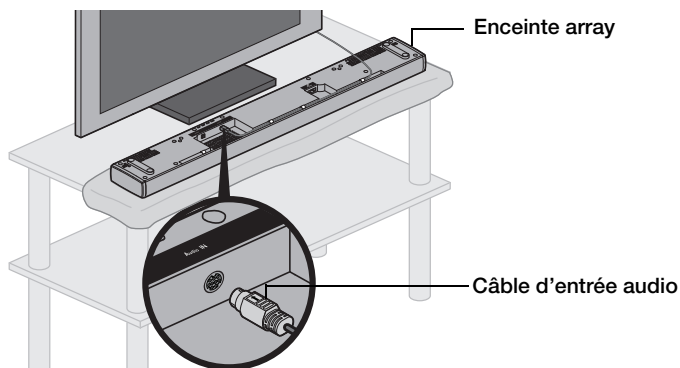


**A.** Posez l'enceinte array, grille vers le bas, sur la table devant votre téléviseur.

**Remarque :** Pour protéger la surface de la table, vous pouvez placer provisoirement un chiffon sous l'enceinte array. Vous pouvez aussi utiliser à cet effet le sachet de mousse retiré de l'enceinte array.

**Remarque :** Veillez à retirer tous les films de protection de l'enceinte array avant de la mettre en service, faute de quoi ils pourraient avoir un effet négatif sur les performances acoustiques.

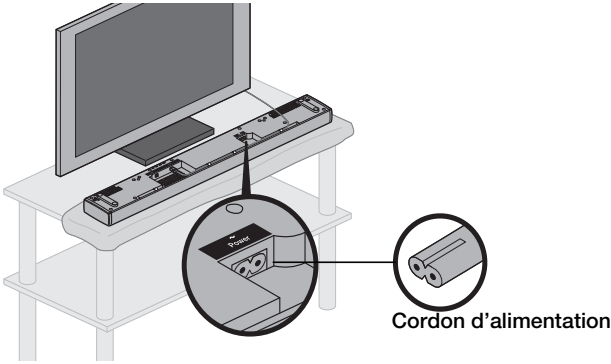
**B.** Connectez le câble d'entrée audio au connecteur **Audio In** de l'enceinte array. Veillez à présenter la flèche gravée sur le méplat de la fiche vers le haut.



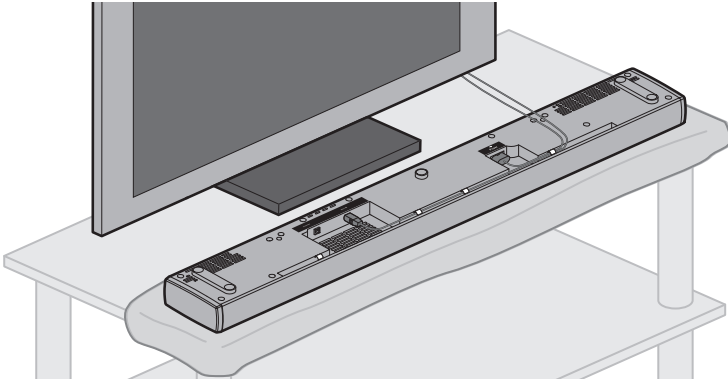


- C.** Insérez la petite extrémité du câble d'alimentation dans le connecteur marqué **Power**.

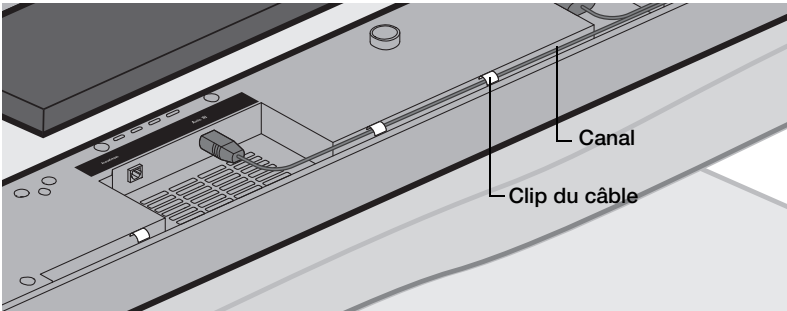
**Remarque :** Ne branchez pas encore le cordon secteur à une prise électrique. Il vous sera demandé ultérieurement de le faire, lors de l'installation.



- D.** Arrangez les câbles suivant la configuration de la pièce.



**FACULTATIF :** bloquez les câbles sous les clips dans la goulotte ménagée dans la longueur de l'enceinte array.



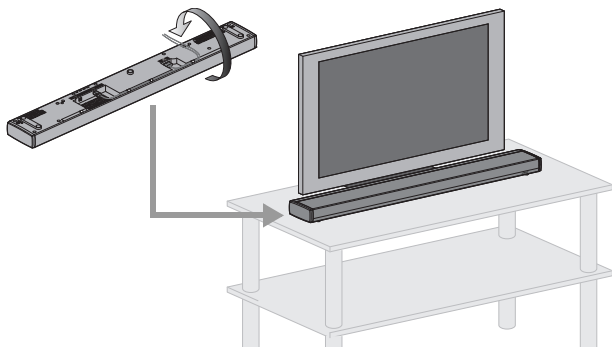
## CONFIGURATION DU SYSTÈME

---

- E. Retournez l'enceinte array et placez-la devant votre téléviseur, avec la grille orientée vers la pièce.
- 

**ATTENTION :** L'enceinte array doit être placée sur une surface plane stable. Tous les pieds situés à la base de l'enceinte array doivent reposer fermement sur le plateau de la table

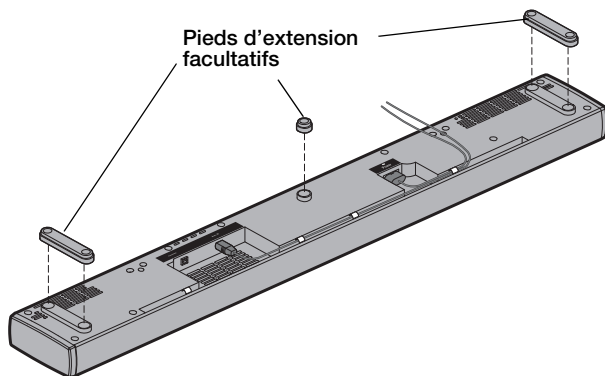
---



**ATTENTION :** Lors du positionnement de l'enceinte array, veillez à ne pas bloquer les ouvertures de ventilation du téléviseur. Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur et installez celui-ci conformément aux instructions du fabricant.

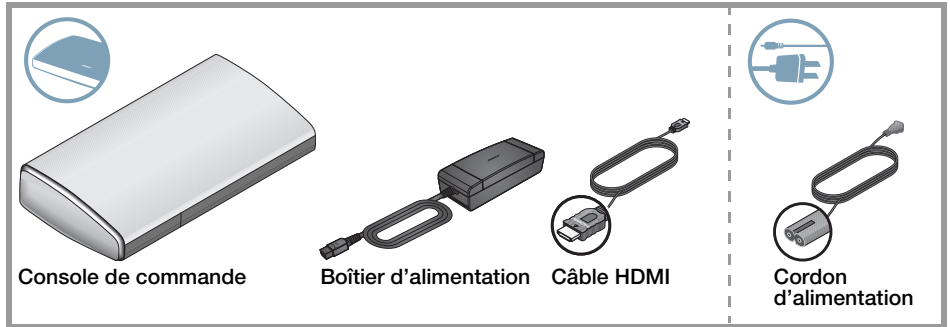
---

- F. FACULTATIF : vous pouvez installer les pieds d'extension fournis pour élever l'enceinte array et laisser plus d'espace sous celle-ci.

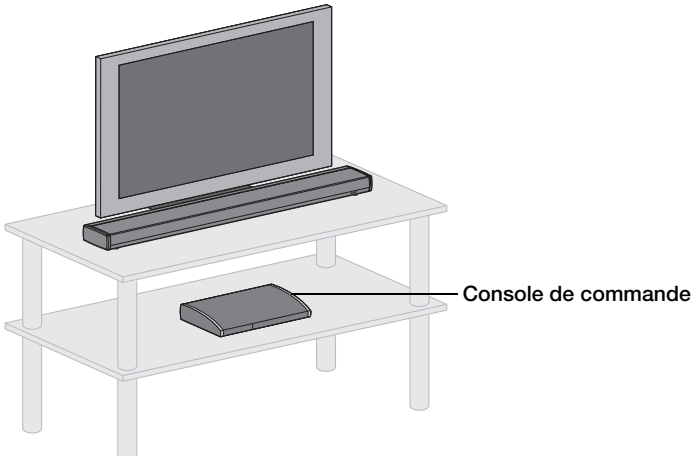


## Étape 2 : Installation de la console

Accessoires nécessaires :



**A.** Placez la console sur une surface plane, sèche et stable, à proximité du téléviseur.

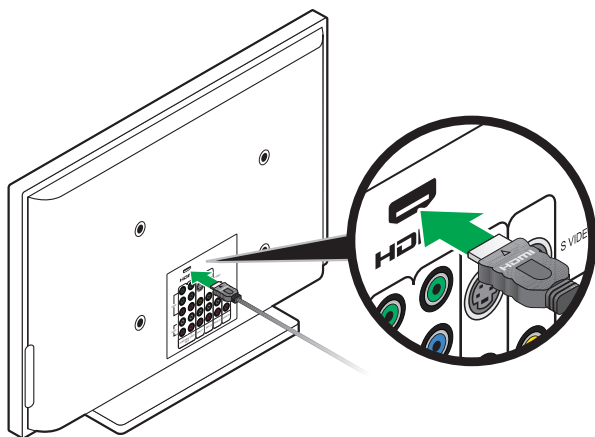


**Remarque :** Dans un premier temps, il est conseillé de placer la console de commande de manière à pouvoir accéder rapidement au panneau de connexion arrière tant que l'installation de votre système n'est pas totalement terminée.

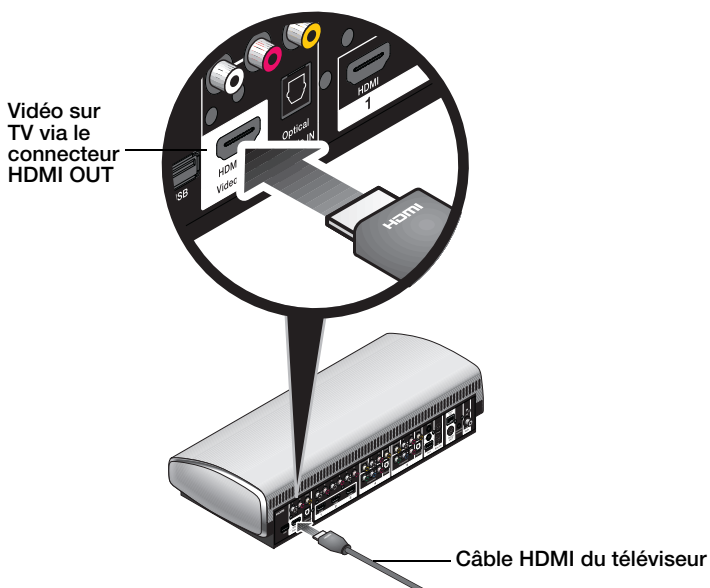
## CONFIGURATION DU SYSTÈME

- B.** Branchez une extrémité du câble HDMI au connecteur HDMI INPUT à l'arrière du téléviseur.

**Remarque :** Si un câble HDMI est déjà connecté à une entrée HDMI du téléviseur, vous pouvez l'utiliser. Déconnectez simplement l'autre extrémité.



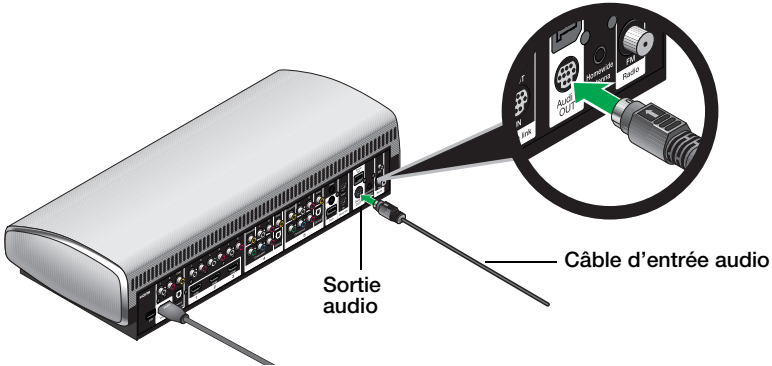
- C.** Raccordez l'autre extrémité du câble HDMI au connecteur marqué **HDMI OUT Video to TV** de la console de commande.



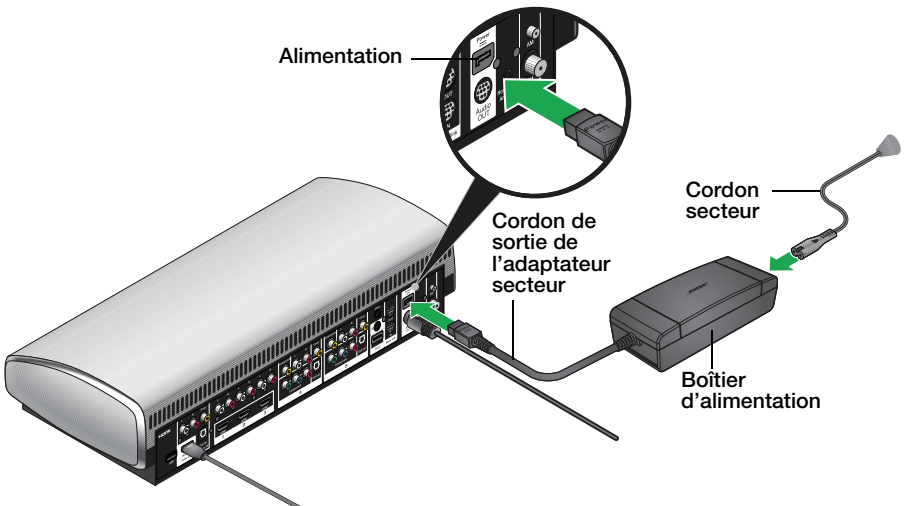
- D.** Connectez le câble d'entrée audio provenant de l'enceinte array au connecteur **Audio Out de la** console.

Veillez à présenter la flèche gravée sur le métal de la fiche vers le haut.

**Remarque :** Vérifiez que le câble d'entrée audio n'est pas raccordé à un connecteur Bose® Link.



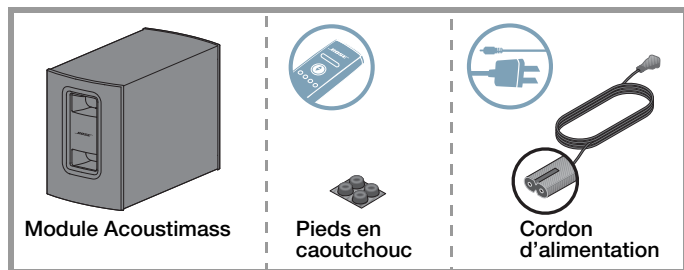
- E.** Raccordez le cordon d'arrivée de l'alimentation secteur au connecteur **Power** de la console.



- F.** Branchez un cordon secteur à l'alimentation secteur.
- G.** Raccordez les câbles secteur de l'enceinte array et de la console à une prise électrique murale.

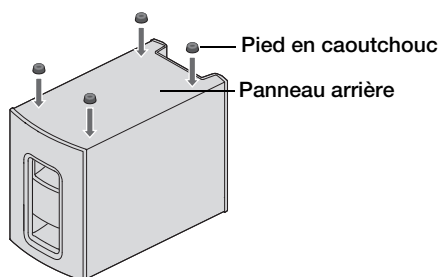
### Étape 3 : Installation du module Acoustimass®

Composants nécessaires :

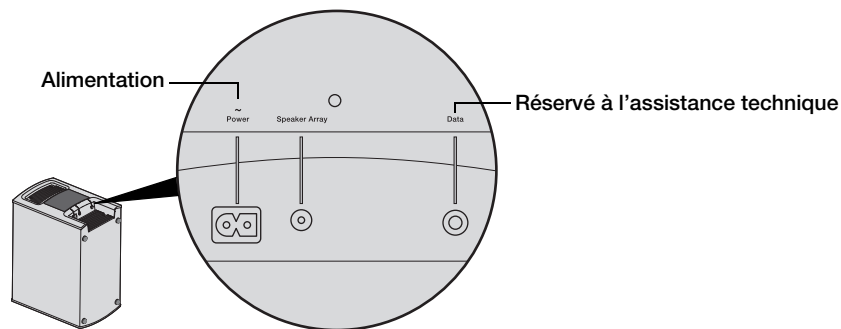


**ATTENTION :** Pour le module Acoustimass, choisissez une surface plane et stable. Les enceintes risquent de bouger sous l'effet des vibrations, en particulier si elles sont placées sur une surface lisse telle que le marbre, le verre ou le bois bien ciré.

- A.** Si vous placez le module Acoustimass® directement sur un sol lisse, fixez à la base du module les pieds en caoutchouc fournis, afin d'améliorer sa stabilité et de protéger le sol.

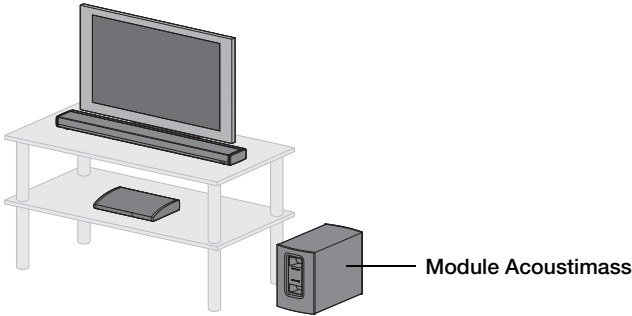


- B.** Insérez la petite extrémité du câble d'alimentation dans le connecteur marqué **Power**.

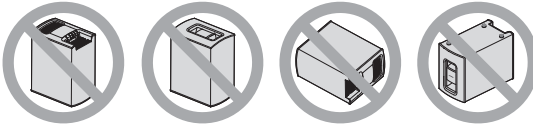


**C.** Placez le module Acoustimass® en respectant les conseils suivants :

- Pour obtenir la meilleure qualité sonore, posez le module Acoustimass sur ses pieds le long du même mur que le téléviseur, ou le long d'un autre mur dans le tiers avant de la pièce.
- L'ouverture frontale du module peut être orientée dans n'importe quelle direction.
- Placez le module à proximité d'une prise électrique.



**ATTENTION :** Ne faites pas fonctionner le module Acoustimass posé sur sa face avant ou arrière, sur un côté ou le dessus.

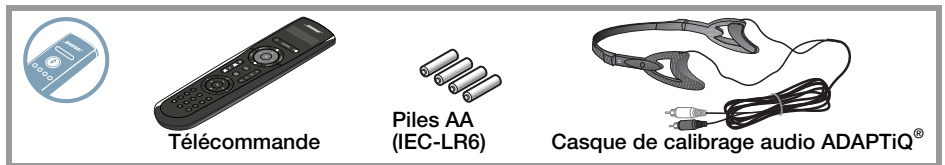


**Remarque :** Veillez à retirer tous les films de protection du module Acoustimass avant de le mettre en service, faute de quoi ils pourraient avoir un effet négatif sur les performances acoustiques.

**D.** Raccordez le cordon secteur du module Acoustimass à une prise électrique murale.

## Première mise en service

Composants nécessaires :

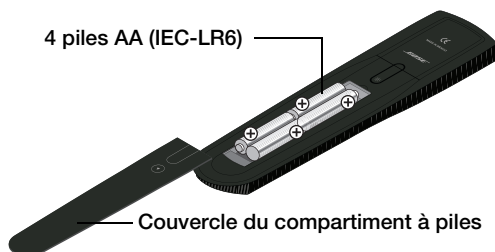


### Avant de commencer...

- Pour l'instant, vous ne devez connecter aucun appareil externe à la console. Le moment venu, des instructions apparaîtront sur l'écran du téléviseur.
- Avant de réaliser le calibrage audio ADAPTiQ, assurez-vous que l'enceinte array et le module Acoustimass sont en position définitive.

### Étape 1 : Configurer la télécommande

- A.** Faites coulisser le couvercle du compartiment des piles, à l'arrière de la télécommande.



- B.** Installez quatre piles AA (IEC LR6) en veillant à respecter les polarités indiquées (+ et -) dans le compartiment.
- C.** Remettez le couvercle en place.

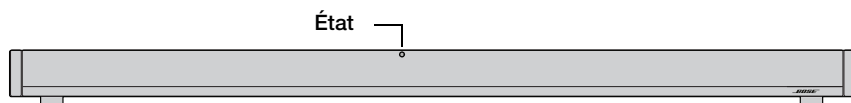
### Étape 2 : Mettez votre système sous tension et suivez les instructions qui s'affichent

- A.** Appuyez sur la touche de mise sous tension (⏻) de la télécommande pour activer le système.

Lorsqu'il est en veille, le système est en état d'économie d'alimentation. Il lui faut donc plusieurs secondes pour démarrer. Lorsque la diode témoin verte de la console cesse de clignoter, le système est prêt à l'emploi.



- B.** Vérifiez que l'indicateur d'état de l'enceinte array est éteint.



#### **Si l'indicateur d'état clignote en orange :**

- Il n'existe pas de connexion sans fil entre l'enceinte array et le module Acoustimass®.
- Consultez le tableau de résolution des problèmes à la fin du mode d'emploi, et suivez les instructions de correction du problème « Pas de son ».



- C.** Mettez votre téléviseur sous tension.
- D.** À l'aide de la télécommande de votre téléviseur, changez l'entrée vidéo de celui-ci pour activer celle qui est connectée à votre système LIFESTYLE®.
- E.** Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran du téléviseur. Voici les opérations que vous serez invité à effectuer :
  - Choisir votre langue.
  - Démarrez le système de calibrage audio ADAPTIQ®.
  - Connectez et configurez les appareils audio / vidéo à l'aide du système d'intégration intelligente UNIFY®.
  - Configurez la télécommande Bose® pour contrôler les appareils connectés.

## En cas de problème lors de la configuration

---

Si des difficultés surviennent durant la configuration, par exemple une erreur de connexion ou l'impossibilité de reconnaître la télécommande d'un appareil, vous pourrez à tout moment ouvrir le menu UNIFY et corriger ou modifier la configuration. Reportez-vous à la section « Modification de la configuration système » de votre mode d'emploi.

Si vous avez besoin d'aide pour résoudre un problème, consultez le tableau de dépannage dans le mode d'emploi de votre système.

## Comment contacter le service client

---

Pour obtenir une aide supplémentaire afin de résoudre vos problèmes, contactez le service client de Bose®. Reportez-vous à la liste d'adresses fournie avec votre système.







342796-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

2011 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM342796 Rev 00